



21-й МЕЖДУНАРОДНЫЙ РОССИЙСКИЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ ФОРУМ 15–18 СЕНТЯБРЯ 2015 МОСКВА, МВЦ «КРОКУС ЭКСПО»



ПРЕСС-РЕЛИЗ

С 15 по 18 сентября 2015 года в МВЦ «Крокус Экспо» состоится Международный Туристический Форум ОТДЫХ, в составе которого пройдут:

- 21-я Международная туристская выставка ОТДЫХ Leisure;
- 11-я Международная выставка и конференция по деловому туризму и корпоративным мероприятиям ОТДЫХ MICE;
- 11-я Международная выставка эксклюзивного туризма ОТДЫХ Luxury;
- 11-я Международная экспозиция и конференция по медицинскому и лечебно-оздоровительному туризму ОТДЫХ Medical Tourism, Spa&Health.

Организаторы:

ООО «Евроэкспо» (Москва) – член Всемирной Ассоциации выставочной индустрии UFI, Российского союза выставок и ярмарок РСВЯ, Московской торгово-промышленной палаты, Международной Ассоциации конгрессов и конференций ICCA, и **Euroexpo Exhibitions & Congress Development GmbH (Вена)**.

МОСКВА РОССИЯ

ЕВРОЭКСПО



VIENNA AUSTRIA

EUROEXPO

Exhibitions and Congress Development GmbH



Официальная поддержка:

Министерство культуры Российской Федерации, Федеральное агентство по туризму Российской Федерации, Торгово-промышленная палата Российской Федерации, Российский Союз Туриндустрии, Ассоциация Туроператоров России.

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ / SUPPORTED BY:



МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF CULTURE
RUSSIAN FEDERATION



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТУРИЗМУ / FEDERAL AGENCY
FOR TOURISM



ТПП РФ / CHAMBER
OF COMMERCE AND INDUSTRY
OF THE RUSSIAN FEDERATION



РОССИЙСКИЙ СОЮЗ
ТУРИНДУСТРИИ / RUSSIAN UNION
OF TOURISM INDUSTRY



АССОЦИАЦИЯ ТУРОПЕРАТОРОВ
РОССИИ / ASSOCIATION FOR TOUR
OPERATORS OF RUSSIA

Партнеры:

Страна-партнер Форума ОТДЫХ – Сербия

Спонсор регистрации и гастрономических проектов Форума ОТДЫХ – Мексика

Спонсор пригласительного билета – Доминиканская республика

Спонсор путеводителя – Pegas Touristik

Спонсор конференции ОТДЫХ MICE – «Интерсервис Групп Логистик»

Официальные партнеры конференции IT-инструментов в турбизнесе «Бизнес-кейс турпрофи 2.0» – Excursiopedia, Web Palace, «Ворошилова и партнеры»

Партнеры конференции «Вы-наше будущее» – SuperJob и Business Travel Job

Официальный партнер кулинарных мастер-классов «Путешествие со вкусом» – кулинарный журнал «ХлебСоль» с Юлией Высоцкой.

Официальным отелем Форума является отель **Kassado Plaza**, который предоставляет специальные условия на проживание и трансфер в «Крокус Экспо» всем участникам и

Страна-партнер:



Спонсор пригласительного билета:



Спонсор регистрации посетителей и гастрономических проектов:



Спонсор путеводаителя выставки:



Официальный партнер конференции Otdykh MICE:



Генеральный партнер Gourmet & Wine Travel:



Официальный отель:



Стратегический интернет-партнер



Официальный информационный B2C партнер



Социальная сеть выставки ОТДЫХ Leisure



Генеральный медиа-партнер



Организатор мобильного пресс-центра



Официальный b2b-партнер



посетителям мероприятия.

Цифры и факты Форума ОТДЫХ:

- Более 700 участников из 70 стран мира и регионов России
- Более 150 мероприятий деловой программы
- Ожидаемое количество посещений за 4 дня работы выставки - более 65 000
- Площадь экспозиции 19 000 м²



ЭКСПОЗИЦИЯ

Страны-участницы Форума ОТДЫХ 2015: Андорра, Аргентина, Армения, Болгария, Бразилия, Великобритания, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германия, Грузия, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Казахстан, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Куба, Латвия, Литва, Мальта, Марокко, Мексика, Норвегия, ОАЭ, Перу, Польша, Российская Федерация, Республика Беларусь, Республика Корея, Румыния, Сейшелы, Сербия, Сингапур, Словакия, США, Таиланд, Танзания, Тунис, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Чешская Республика, Шри-Ланка, Эстония.

Масштабные эксклюзивные экспозиции продемонстрируют эмираты Абу-Даби, Дубай, Рас-аль-Хайма и Фуджейра; Китай, Египет, Турция, Таиланд, Шри-Ланка, Доминиканская Республика, Словакия, Андорра, Болгария, Мексика, Сербия, Московское выставочно-конгрессное агентство.

Среди крупнейших турфирм представлены Pegas Tourisrtik, Coral Travel, Tez Tour, Anex Tour, Brisco, Арт Тур, «Натали Турс» и многие другие.

Россию представят: Архангельская область, Владимирская область, Вологодская область, Калининградская область, Краснодарский Край, Московская область, Мурманская область, Нижегородская область, Новгородская область, Республика Татарстан, Республика Крым, Рязанская область, Самарская область, Смоленская область, Ставропольский край, Тверская область, Тульская область, Ярославская область.

Одним из участников Форума является **Благотворительный Фонд «Родом из детства»**, который проведет акцию «Я участник маленькой жизни» по сбору средств для детей, страдающих различными заболеваниями.

«Центр «Амурский тигр» представит комплекс мероприятий по сохранению амурского тигра и предложит всем желающим принять участие в их проведении.

ДЕЛОВАЯ ПРОГРАММА

Для экспонентов и участников Форума ключевым событием остается деловая программа Форума **ОТДЫХ**, включающая более **150 мероприятий**.

16 сентября состоится **Всероссийское совещание Федерального агентства по туризму**, на котором обсудят актуальные вопросы развития туристической индустрии. Сразу по завершении встречи состоится заседание рабочей группы по реализации проекта «Серебряное ожерелье России» и круглый стол «Visit Russia — Время отдыхать в России».

Первые дни работы Форума станут самыми насыщенными для специалистов отрасли во многом благодаря проведению **конференции по деловому туризму и корпоративным мероприятиям ОТДЫХ MICE**, а также **конференции медицинскому и лечебно-оздоровительному туризму ОТДЫХ Medical Tourism, Spa & Health**. Помимо деловой программы всех делегатов ждут приятные сюрпризы от организаторов.

17 сентября состоится **4-я международная конференция «Бизнес-кейс турпрофи 2.0»**, посвященная современным IT-технологиям в турбизнесе. Она ежегодно собирает порядка 400 делегатов и более 20 спикеров – представителей онлайн порталов, поисковых систем, социальных сетей, разработчиков программного обеспечения. Среди них Mail.ru, Excursiopedia, Web Palace, Top Trip Tip и другие.

Поддержку в подготовке программы конференции оказали компании Excursiopedia, Web Palace и агентство «Ворошилова и партнеры».

Во время конференции всем делегатам будет доступен **интернет-сервис для деловых знакомств MeYou**, который поможет слушателям познакомиться друг с другом онлайн, просматривать презентации спикеров и участвовать в опросах.

Во второй раз в рамках туристской выставки ОТДЫХ Leisure состоится конференция для студентов и молодых специалистов **«Вы-наше будущее»**. Она призвана помочь выпускникам ВУЗов получить полезные рекомендации по поиску работы от практиков и узнать, что ждут работодатели от молодых специалистов. Успешным опытом в построении карьеры и полезными советами поделятся руководители ведущих туркомпаний страны, а представители HR-департаментов расскажут о современной модели идеального соискателя. Партнерами конференции являются рекрутинговый портал SuperJob и Business Travel Job.

Роль турагента в современных условиях обсудят на **конференции ТБГ**, которая успела стать хорошей традицией деловой программы.

17 сентября в конференц-зале 5 состоится серия открытых семинаров от участников экспозиции ОТДЫХ Medical Tourism, Spa & Health, где все желающие смогут познакомиться с уникальными предложениями зарубежных клиник и российских санаторно-курортных учреждений.

С 15 сентября и на протяжении трех дней в бизнес-зоне зала 4 Ассоциация АСТТ будет проводить **открытые семинары** по информационным технологиям. Способам продвижения бренда в соцсетях и при помощи портала Top Hotels посветит свои семинары компания LightSoft.

В этот же день оргкомитет Международного форума «Мир активного долголетия» проведет **презентацию Общероссийского проекта «Туризм в интересах старшего поколения».**

Вологодская, Владимирская, Нижегородская, Кировская, Самарская области и Москва ярко покажут возможности отдыха в России в интерактивной форме: в рамках конкурсов, мастер-классов, показательных выступлений артистов.

Государственный музей изобразительных искусств имени А.С. Пушкина проведет круглый стол, где отраслевое сообщество обсудит пути развития взаимодействия музеев и туркомпаний.

Правительство Самарской отрасли 15 сентября в 14:00 проведет открытую презентацию «Сто сценариев для лучших выходных на Волге» в конференц-зале 3.

В этот же день в регистрационном зале состоится **открытие фотовыставки в рамках Всероссийского фотофестиваля «Путешествуйте дома»**, а также награждение регионов-победителей Второго Всероссийского фестиваля-конкурса туристических видеопрезентаций «Диво России». Организатором мероприятий является туристический портал TRIP2RUS.ru.

Возможность рассказать о новых направлениях и особенностях их продвижения на рынке не упускают и туроператоры. Так, интересные **презентации** для представителей индустрии организует компания «Натали Турс», которая проведет мастер-классы по направлениям Египет, ОАЭ, Шри-Ланка, Индия, Таиланд, Карибы и Канары, экскурсионной Европе, горнолыжным курортам Австрии, Италии и Андорры; оздоровительным турам в Чехии и Венгрии, морским круизам.

Spase Travel совместно с Советом по туризму Иордании, «Гаванатур» совместно с Министерством туризма Республики Куба, «Эмирейтс» совместно с управлением по туризму эмирата Рас-аль-Хайма также продемонстрируют свои ведущие направления.

Не менее активно представят вниманию гостей выставки свои страны национальные офисы по туризму Сербии, КНР, Словакии, Болгарии и Хошимина (Вьетнам).

УДОБНЫЙ СЕРВИС ДЛЯ УЧАСТНИКОВ И ПОСЕТИТЕЛЕЙ

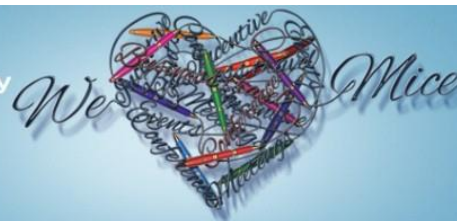
Ежегодно организаторы Форума не только совершенствуют деловую программу и реализовывают новые проекты, но и создают максимально комфортные условия для плодотворной работы участников и посетителей.

- Система заранее назначенных встреч [Appointment System](#);
- Специальные условия проживания и трансфер в «Крокус Экспо» для участников и посетителей от официального отеля – Kassado Plaza;
- Служба доставки грузов «Желдорэкспедиция»
- Бесплатный Интернет-центр (павильон 1, зал №4);
- Мобильный путеводитель по выставке. Доступен для iPhone и смартфонов на базе Android.
- Интернет-сервис для деловых знакомств MeYou





11-я МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА
И КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ДЕЛОВОМУ ТУРИЗМУ
И КОРПОРАТИВНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ
15 – 18 СЕНТЯБРЯ 2015
МОСКВА, МВЦ «КРОКУС ЭКСПО»



В условиях географической переориентации MICE мероприятий, сокращения тревел и event-бюджетов еще актуальнее становится необходимость в поиске новых партнеров, площадок и направлений, а также обмен опытом и знакомство с последними тенденциями в индустрии встреч. Именно эти цели реализует **11-я международная выставка по деловому туризму и корпоративным мероприятиям ОТДЫХ MICE**.

ЭКСПОЗИЦИЯ

В этом году как никогда широко будет представлена Россия, как место проведения деловых мероприятий. Среди участников mīce-агентства и DMC-компании, которые предлагают полный спектр услуг от заказа билетов до полного планирования и организации делового мероприятия - MICE Global, RCS Mice-Solutions, Fordewind, «Альбатрос» (Крым) и другие компании.

Минимальный пакет конференц-услуг включает аренду зала для мероприятия и банкетное обслуживание. Сейчас этот сервис развивают многие отели, начиная от небольших гостиниц до крупных многопрофильных комплексов. В их числе участники из Крыма - пансионат «Море», Palmira Palace, Soldaya Grand Hotel & Resort; комплексы «ГРИНН» (г.Орел), «Завидово» (Тверская обл.), курорты с корпоративным сервисом в Хорватии – Avala Resort&Villas и Bianca Resort&Spa, загородный клуб «Айвенго» и отель «Джунгли» (Подмосковье), и многие другие.

Компания Asia Adventures предложит полный пакет mīce-услуг в Узбекистане.

КОНФЕРЕНЦИЯ

Неотъемлемым и узнаваемым событием выставки на протяжении многих лет остается **международная конференция ОТДЫХ MICE**, которая пройдет 15 сентября под темой «Индустрия встреч в условиях новой реальности». Ее программа сформирована, исходя из пожеланий участников рынка. В этом году самой востребованной темой является развитие MICE-сектора на внутреннем рынке.

Именитые российские эксперты отрасли, включая Анатолия Курюмова (IBC Corporate Travel) и модератора конференции Александру Загер (главный редактор журнала Business Travel), в рамках открытой дискуссии обсудят эволюцию индустрии встреч, а также актуальные тренды. Теме развития MICE в России, в том числе путем консолидации усилий государства и бизнес-сообщества, уделят особое внимание представители конгресс-бюро и администраций Санкт-Петербурга, Самары, Ярославля и Екатеринбурга. Практические кейс-классы представят Татьяна Спурнова (MaxMedium), Катарина Срблянин (Конвешн бюро Сербии), Мария Сергеева (Номос банк), Глеб Шулишов (тренер-консультант), представители Департамента по туризму и коммерческому маркетингу Дубая.

Специальный обучающий модуль, посвященный созданию безупречного сервиса, проведут Антон Матвеев (Big Tree) и Фарход Таштемиров (Dademan Izmailovo Moscow).

Все делегаты конференции смогут принять участие в квесте «Travel Rally» и выиграть Сертификат на проведение делового мероприятия на 54 этаже башни Федерация Международного делового центра и другие подарки.

ПРОГРАММА «КОРПОРАТИВНЫЙ ПОСЕТИТЕЛЬ»

Программа рассчитана исключительно на сотрудников компаний, представителей подразделений государственных органов власти и отраслевых ассоциаций, пользующихся МІСЕ-услугами в своей работе и определяющих направление и исполнителя мероприятий, а также поставщики услуг делового туризма

В этом году ее участниками станут такие компании как X5 Retail Group, Amway, Bayer, МТС, Imperial Tobacco, Phillips, ESET NOD32 и многие другие.



Ежегодно растущий спрос российских туристов на медицинские услуги за рубежом и лечебно-оздоровительный отдых по всему миру, включая Россию, повлиял на формирование отдельного сегмента туристической отрасли, которому посвящена **11-я международная экспозиция по медицинскому и лечебно-оздоровительному туризму ОТДЫХ Medical Tourism, Spa & Health**.

ЭКСПОЗИЦИЯ

Услуги по медицинскому обслуживанию, включая диагностику и реабилитацию для взрослых и детей, представят российский многопрофильный центр «Медицина», клиники из Израиля и Туниса на стенде компании Alternativa Medical Group, компания CMS Korea, корейские клиника DH Plastic Surgery и институт радиологических и медицинских исследований Dongnam, Medicadent (Турция), Bangkok Hospital Pattaya (Таиланд) и другие компании.

Оздоровительные программы и нетрадиционные методики лечения представят курорт Chakra Ayurvedic Resort (Индия), центр Thaipattaraspa (Таиланд), Palanga Spa Hotel и Spa Vilnius (Литва), кластер медицинского туризма Литвы, санаторий «ТАЙЦЗИ» (Китай), клиника «Долгожитель» (Китай), курорт Welna Eco Spa и другие.

Большую часть экспозиции по оздоровительному туризму составляют отдельные российские санаторно-курортные учреждения Алтая, Кавминвод, Черноморского побережья, Краснодарского Края, Республики Крым, Светлогорска, Зауралья и Поволжья, так и санаторно-курортных объединения, например, «РЖД-ЗДОРОВЬЕ» и «Профкурорт». Качественный сервис, уникальные лечебные методики и природные факторы представят более 20 российских санаториев.

КОНФЕРЕНЦИЯ

Важным событием деловой программы для всех посетителей и экспонентов станет **11-я международная конференция по медицинскому и лечебно-оздоровительному туризму ОТДЫХ Medical Tourism, SPA & Health**, которая пройдет 16 сентября. Неизменным модератором является Надежда Маньшина, которая представит доклад на тему организации лечебно-оздоровительного туризма в современных условиях и о том, что должны знать менеджеры туркомпаний о санаторно-курортном лечении.

О медицинском выездном туризме из России расскажет Константин Онищенко (Alternativa Medical Group), способы привлечения российских клиентов иностранными клиниками осветит Виктория Сандалюк (Тормедclinic)

Сессия «Оздоровительный туризм без барьеров» включит выступления:

- о доступности медицинского и лечебно-оздоровительного туризма для людей с ограниченными возможностями здоровья (Наталья Крель, член рабочей группы Комиссии

при Президенте РФ по делам инвалидов, Национального Парадельфийского комитета России);

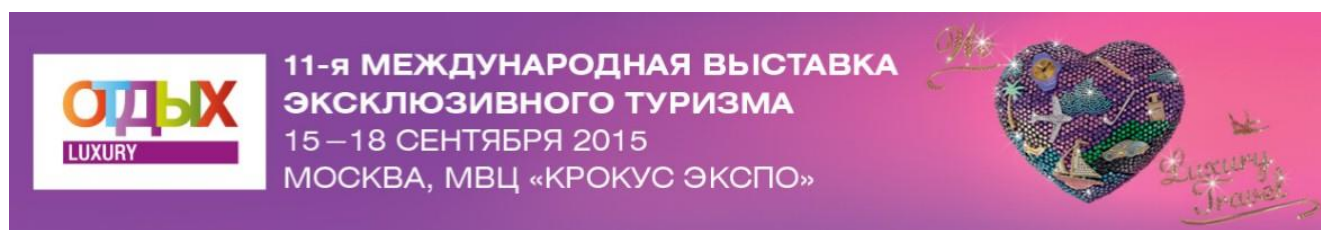
- об инфраструктурном обеспечении доступного туризма в Крыму (Марина Рындач, доцент Крымского федерального университета им. В.И. Вернадского);
- о безбарьерной среде в санаторно-курортном комплексе профсоюзов России (Максим Кургин, СКО ФНПР «Профкурорт»).

Свои возможности в области реабилитации делегатам представят участники из Сербии – специализированный отель «Атомик СПА», курорты Пролом Баня и Луковска Баня, а также санаторий «РЖД-ЗДОРОВЬЕ». Представитель клиники «Медицина» расскажет о возможностях современной лучевой терапии.

Медицинские услуги класса «люкс» в Dubai Healthcare City представит агентство Salamatak. Подробнее о своих достижениях расскажут представители Кластера медицинского туризма Литвы и китайской клиники «Долгожитель».

Также слушателей конференции ждет тренинг по продвижению санаториев через врачей городских ЛПУ и отраслевые порталы, и по эффективным продажам лечебных и оздоровительных туров от маркетингового агентства «Виват Здоровье».

У всех делегатов конференции будет возможность выиграть выходные в Sofrino Park Hotel и другие приятные подарки.



Специально для международных и российских туроператоров, занимающихся организацией индивидуальных маршрутов VIP-класса по всему миру, эксклюзивных отелей, курортов и направлений и других представителей luxury-сегмента в туристической отрасли действует выставка **ОТДЫХ LUXURY**.

ЭКСПОЗИЦИЯ

Центром экспозиции станут стенды компаний Slavian Tours (Бразилия) и Luxury SPA Boutique Hotel Opera Palace (Чешская Республика).

Большую часть VIP-площадки занимает раздел по винно-гастрономическому туризму Gourmet&Wine Travel. Масштабную программу эногастрономических путешествий по лучшим винным хозяйствам Франции, Испании, Армении, Сербии и Грузии подготовила для гостей своего стенда компания Simple Travel, которая помимо участия в экспозиции станет партнером кулинарного мастер-класса по итальянской кухне.

Подробнее о сладком путешествии в Покров расскажет «Покровский пряник». В экскурсионный маршрут войдет прогулка по заводу компании, во время которой все гости смогут изучить процесс производства в интерактивной форме, попробуют разнообразные начинки и примут участие в мастер-классах по изготовлению старорусского пряника.

Журнал и кулинарная студия «ХлебСоль» вновь проведет серию кулинарных мастер-классов, которые были особо популярны у посетителей в прошлом году.

КУЛИНАРНЫЕ МАСТЕР-КЛАССЫ «ПУТЕШЕСТВУЙ СО ВКУСОМ»

Мастер-классы станут интересной формой презентации гастрономических возможностей самых разных стран мира. В этом году это – Арабские Эмираты, Мексика, Грузия, Армения,

Словакия, Болгария, Сербия, Индонезия, Таиланд, Италия, Доминиканская республика и, конечно, Россия.

У каждого мастер-класса есть свой партнер, который параллельно с приготовлением блюда расскажет о лучших этнографических направлениях и кулинарных маршрутах выбранного региона.

Участников и зрителей ждет уникальная возможность встречи с Александром Селезевым, именитым кондитером и ведущим программы «Сладкие истории» на телеканале «Домашний», Гаяне Бреиовой, телеведущей и владелицей ресторанов Gayane's и «Панаехали!», шеф-поваром ресторана Словацкого дома в Москве Марцелом Навратилом, Гораном Вельковичем, шеф-поваром отеля белградского отеля Square Nine, автором кулинарных книг и экспертом по итальянской кухне Андреей Галли, шеф-поваром ресторана Tajj Mahal Захидом Моххамедом и многими другими.

Чтобы стать зрителем мастер-класса, необходимо заполнить простую [регистрационную форму](#) на сайте. Первые участники смогут занять место у варочной панели и приготовить предложенный шедевр своими руками под руководством именитых шеф-поваров.

До встречи на Форуме ОТДЫХ с 15 по 18 сентября в МВЦ «Крокус Экспо»!

ОРГАНИЗАТОР / ORGANISER

МОСКВА РОССИЯ
ЕВРОЭКСПО



VIENNA AUSTRIA
EUROEXPO
Exhibitions and Congress Development GmbH



ПРИ ПОДДЕРЖКЕ / SUPPORTED BY:



СТРАНА-ПАРТНЕР /
PARTNER COUNTRY



СПОНСОР ПРИГЛАСИТЕЛЬНОГО БИЛЕТА /
COMPLIMENTARY TICKET SPONSOR



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЕЛЬ ФОРУМА /
OFFICIAL HOTEL OF OTDYKH LEISURE
TRADE MARKET



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ
ИНТЕРНЕТ-ПАРТНЕР /
GENERAL MEDIA INTERNET-PARTNER



ОФИЦИАЛЬНЫЙ МЕДИА ПАРТНЕР /
OFFICIAL MEDIA SPONSOR



СПОНСОР РЕГИСТРАЦИИ ПОСЕТИТЕЛЕЙ И
ГАСТРОНОМИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ /
SPONSOR OF REGISTRATION AREA
AND CULINARY PROJECTS



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР GOURMET&WINE TRAVEL /
GENERAL GOURMET&WINE TRAVEL PARTNER



СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ИНТЕРНЕТ-ПАРТНЕР /
STRATEGIC INTERNET-PARTNER



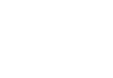
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННОГО
ПАРТНЕР ПО СИБИРИ И ДАЛЬНЕМУ ВОСТОКУ /
OFFICIAL MEDIA PARTNER IN SIBERIA
AND RUSSIAN FAR EAST



СПОНСОР ПУТЕВОДИТЕЛЯ ВЫСТАВКИ /
ROUTE PLANNER SPONSOR



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ МЕДИА-ПАРТНЕР /
GENERAL MEDIA PARTNER



СПОНСОР ИНТЕРНЕТ ЦЕНТРА /
SPONSOR OF WI-FI-AREA



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР
КОНФЕРЕНЦИИ ОТДЫХ MICE /
OFFICIAL MICE CONFERENCE PARTNER



ОРГАНИЗАТОР МОБИЛЬНОГО ПРЕСС-ЦЕНТРА
MOBILE PRESS CENTRE ORGANIZER



ОФИЦИАЛЬНЫЙ B2B-ПАРТНЕР /
OFFICIAL B2B PARTNER



СЛУЖБА ДОСТАВКИ ГРУЗОВ /
CARGO DELIVERY SERVICE



МЕДИА-ПАРТНЕРЫ / MEDIA PARTNERS



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЗАСТРОЙЩИК / OFFICIAL STAND CONTRACTOR



ОРГАНИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ / ORGANIZATION OF EVENTS

